

Για να μην „ΤΕΡÉΧΕΤΕ“ ονέξεια



Η Ελληνική Ουρολογική Εταιρεία σας ενημερώνει

ΥΠΕΡΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ ΚΥΣΤΗ;  
Τώρα... Δεν τερέχει τίθοτα!

# ΥΠΕΡΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ ΚΥΣΤΗ; Τι να... Δεν τρέχει τίθοτα!

**A**ρκετές φορές και κατά τη διάρκεια διαφόρων καθημερινών περιστάσεων θα οδηγήθετε στην ανάγκη να επισκεφτείτε την τουαλέτα. Θα αισθανθείτε μία φυσιολογική αίσθηση από την κύστη σας που θα υποδεικνύει την ανάγκη σας να ουρίσετε (έπειξη), την οποία μπορείτε να θέλετε να αναβάλλετε.

## **Αν σας συμβαίνει...**

να έχετε μία ξαφνική και επείγουσσα ανάγκη (επιτακτικότητα) να επισκεφτείτε την τουαλέτα για να ουρίσετε

## **που σας αναγκάζει**

να μειώνετε τις ποσότητες υγρών που καταναλώνετε, να πηγαίνετε στην τουαλέτα προληπτικά ("σε περίπτωση που"), ή να χρησιμοποιήστε απορροφητικά προϊόντα (πάνες ακράτειας, σερβιέτες)

## **τότε**



μπορεί να υποφέρετε από το Σύνδρομο της Υπερλειτουργικής Κύστης

Η Υπερλειτουργική Κύστη μπορεί να αναγνωριστεί από τα ακόλουθα συμπτώματα<sup>1</sup>:

**1**

Ξαφνική και  
έντονη ανάγκη  
να επισκεφτείτε  
την τουαλέτα  
όμεσα, π. από  
είναι δύσκολο  
να αναβάλλετε.  
(Γνωστό ως  
Επιτακτικότητα)

**2**

Πολὺ συχνή ανάγκη  
για ούρηση κατά τη  
διάρκεια της ημέρας  
– συνήθως πάνω  
από 8 φορές στο  
24ωρο με μικρές  
ποσότητες ούρων.  
(Γνωστό ως  
Συχνουρία)

**3**

Επείγουσσα  
ανάγκη για ούρηση  
χωρίς να  
καταφέρνετε να  
φτάσετε εγκαίρως  
στην τουαλέτα.  
(Γνωστό ως  
Επιτακτική  
Ακράτεια)

**4**

Αφύπνιστη μία  
ή περισσότερες  
φορές κατά τη  
διάρκεια της  
νύχτας για να  
επισκεφτείτε την  
τουαλέτα.  
(Γνωστό ως  
Νυκτουρία)

## ΔΕΝ είστε οι μόνοι...



Η Υπερήεπουργική Κύστη είναι μία κοινή πάθηση.

Δεν οφείλεται απλώς σε κακή κατάσταση της υγείας

του/της ασθενούς ή στην πραχωριένη πλεικά, αλλά

βιωματούργεται από μια δυσλειτουργία στην αδό μεταφοράς των νευρικών σημάτων μεταξύ του εγκεφάλου και της κύστης.

Επηρεάζει πάνω από 49 εκατομμύρια ανθρώπους σε όλη την Ευρώπη<sup>2</sup>.

Η Υπερήεπουργική Κύστη μπορεί να είναι ένα επίμονο πρόβλημα, που μπορεί να σας φέρει σε δύσκολη θέση και να περιορίσει τις καθημερινές σας δραστηριότητες. Για παράδειγμα, iως να αποφεύγετε να βγαίνετε έξω πλάγια της πιθανότητας απώλειας σύρων ή να βγαίνετε μόνο όταν γνωρίζετε ότι υπάρχει κοντά σας πάθηση.

## Ο γιατρός σας μπορεί να βοηθήσει

Τα συμπτώματά σας δεν είναι δυνατό να βελτιωθούν από μόνα τους, ενώ αν τα αφήσετε χωρίς θεραπεία, μπορεί να επιβεινωθούν.

Αν ενοχλείστε από οποιοδήποτε από αυτά τα συμπτώματα, ή αν αυτά επηρεάζουν τον τρόπο ζωής σας, δεν χρειάζεται να συνεχίσετε να τα ανέχετε. Είναι πολύ σημαντικό να συγκρίνετε για αυτά τα συμπτώματά σας με ένα γιατρό, έτσι ώστε να μπορέσει να εκτιμήσει το μέγεθος του προβλήματος.

Για να δώσετε στο γιατρό σας την ευκαιρία να αξιολογήσει τα συμπτώματά σας, θα μπορούσατε να συμπληρώσετε το ερωτηματολόγιο αυτοαξιολόγησης.

Με βάση τις πληροφορίες που προκύπτουν από το ερωτηματολόγιο αυτοαξιολόγησης, ο γιατρός σας θα κατανοήσει πόσο σας επηρεάζουν τα συμπτώματά σας και θα βρει την κατάλληλη για εσάς θεραπεία.

Στην πλειοψηφία των ασθενών τα συμπτώματα της Υπερήεπουργικής Κύστης μπορούν να αντιμετωπισθούν αποτελεσματικά.



## Πώς μπορώ να βοηθήσω τον εαυτό μου

Iως να σας βοηθήσει η μείωση της ποσότητας του καφέ, των οινοπνευματωδών ή των αναφυκτικών που καταναλώνετε, καθώς αυτά μπορούν να αυξήσουν τα συμπτώματα. Παρόλο αυτό, είναι σημαντικό να συνεχίσετε να πίνετε νερό ή χυμούς φρούτων.

Προσπαθήστε να πίνετε 1,5 - 2 λίτρα (ισοδυναμεί με 6 - 8 ποτήρια) καθημερινά. Μειώστε τη λήψη υγρών μόνο τις απογευματινές ώρες (πριν τον ύπνο).



# Ποιες θεραπείες είναι διαθέσιμες<sup>2</sup>

Υπάρχει μία σειρά θεραπευτικών επιλογών που μπορούν να βοηθήσουν στη μείωση των συμπτωμάτων, σε έναν επεγκόμενο βαθμό. Ο γιατρός θα αποφασίσει την πλέον κατάλληλη θεραπευτική αγωγή για σας. Αυτή περιλαμβάνει:

## ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΤΗΣ ΚΥΣΤΗΣ

Η εκπαίδευση βοηθά την κύστη να "μάθει" να συγκρατεί περισσότερα υγρά και στοχεύει στη σταθιακή αύξηση του χρόνου ανάμεσα στις επισκέψεις στην τουαλέτα.

Ενθαρρύνοντας την κύστη σας να αποθηκεύει περισσότερα ούρα, η Υπερηλειτουργική Κύστη και τα συμπτώματά της μπορούν να βελτιωθούν.

## ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΗ ΑΓΩΓΗ

Ο γιατρός σας είναι πιθανό να σας προτείνει φαρμακευτική αγωγή ή οποια θα βοηθήσει στη μείωση των συμπτωμάτων της Υπερηλειτουργικής Κύστης. Ένας αριθμός διαφορετικών θεραπειών είναι διαθέσιμος.

## ΕΓΧΕΙΡΗΣΗ

Άν και σπάνιο, σε περίπτωση που αποτύχουν οι άλλες θεραπευτικές μέθοδοι, κάποια προβλήματα μπορούν να βελτιωθούν με εγχειρηση.

Υπάρχει μία σειρά από επεμβατικές μεθόδους και ο γιατρός θα μπορέσει να συζητήσει μαζί σας όλες τις επιλογές, αν κρίνει ότι αυτό είναι απαραίτητο.



# ΥΠΕΡΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ ΚΥΣΤΗ: Τώρα... Δεν τοέχει τίθοτα!

Η ΥΠΕΡΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ ΚΥΣΤΗ  
ΕΙΝΑΙ ΜΙΑ ΚΟΙΝΗ ΠΑΘΗΣΗ

Επηρεάζει πόνω μόνο  
49 εκατομμύρια ανθρώπους  
σε όλη την Ευρώπη<sup>1</sup>.

ΥΠΑΡΧΕΙ ΒΟΗΘΕΙΑ

Μιλήστε στο γιατρό σας και θα  
μπορέσετε να προσδιορίσετε την  
κατάλληλη για εσάς θεραπεία

Η ΥΠΕΡΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ ΚΥΣΤΗ  
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΖΕΤΑΙ

Η Υπερλειτουργική Κύστη δεν  
οφείλεται στη μεγάλη πλειότητα ή στη  
γενικότερη κακή κατάσταση της  
υγείας, ενώ, στην πλειοψηφία των  
ασθενών είναι "θεραπεύσιμη".

ΒΟΗΘΗΣΤΕ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟ ΣΑΣ

Μπορείτε να πάρετε μέτρα έτσι ώστε  
να επαναφέρετε τη ζωή σας στους  
φυσιολογικούς ρυθμούς της.

Υπεύθυνος ιστότοπος: Νικόλαος Αντωνίου (Πρόεδρος Ε.Ο.Ε). Ιατρός: Γιώργος (Ειδικός γραμματίας Ε.Ο.Ε)

1. Ε.Ο.Ε Ηλεκτρονικό: 2001 87 763 766
2. Σαντον Οργανισμός Λογοτύπου: 20001 87 721 234
3. Επιταγματικό Ζ (2000) 11 Παρ. 2: 97-9100

«Διπές, ο πληροφόριος προειδοποιεί για τεντητή πλέονταρη και εντριώση του κόπου κα οι καρδιές  
περιπτώση δεν μπορούν να αντικαταστήσουν τη συγχρόνη ιστρού τη όλην αρρεδίαν σπανγκόμενα μυκού-



ΕΛΛΗΝΙΚΗ  
ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΗ  
ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Με την ευγενική χρηματοδότηση της:



Astellas Pharmaceuticals A.E.B.E.  
Τηλ.: 210 8129 500

# Πώς ξέρω ότι έχω Υπερλειτουργική Κύστη;

Για να οας βοηθόσουμε να συγχίσετε τα συμπτώματα με το γιατρό σας, ίσως να είναι χρήσιμο να συμπληρώσετε το ακόλουθο ερωτηματολόγιο αυτοαξιολόγησης και να το πάρετε μαζί στο ραντεβού σας.

## ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΤΕ ΜΟΝΟΙ ΣΑΣ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟ ΣΑΣ<sup>3</sup>

Παρακαλείστε να σημειώσετε τον ΑΡΙΘΜΟ που ισχύει για εάν στα πλαίσια που υποβεικνύονται από τα βέλη, βάσει των ακόλουθων απαντήσεων:

ΚΑΘΟΛΟΥ = 0

ΛΙΓΟ = 1

ΜΕΤΡΙΑ = 2

ΠΑΡΑ ΠΟΛΥ = 3

### ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΑ

Είναι βύσκολο να κρατήσετε το ούρα σας  
όταν έχετε την ανάγκη να ουρίσετε;

Πόσο σας ενοχλεί;

Χρειάζεστε να πηγαίνετε στην τουαλέτα  
συχνότερα από το κανονικό  
κατά τη διάρκεια της πρέμας;

Πόσο σας ενοχλεί;

Ξυπνάτε τη νύχτα από την ανάγκη  
να ουρίσετε;

Πόσο σας ενοχλεί;

Έχετε ακράτεια ούρων;

Πόσο σας ενοχλεί;

ΤΩΡΑ ΠΡΟΣΘΕΣΤΕ ΤΙΣ ΔΥΟ ΣΤΗΛΕΣ ΞΕΧΩΡΙΣΤΑ  
ΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ ΤΟΥΣ ΒΑΘΜΟΥΣ ΣΕ ΑΥΤΑ ΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ

Ο βαθμός μου στη  
στήλη των συμπτωμάτων

Ο βαθμός μου στη  
στήλη της ενόχλησης

ΒΑΘΜΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΑ	ΑΥΤΟΣ Ο ΒΑΘΜΟΣ ΑΠΟ ΤΑ ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΑ ΣΗΜΑΙΝΕΙ	ΑΥΤΟΣ Ο ΒΑΘΜΟΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΝΟΧΛΗΣΗ ΣΗΜΑΙΝΕΙ	ΒΑΘΜΟΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΝΟΧΛΗΣΗ
0	Είστε τυχεροί και δεν έχετε ουροποιικό πρόβλημα	Δεν ενοχλείστε από ουροποιικό πρόβλημα	0
1-3	Τα συμπτώματά σας είναι λίγα	Ενοχλείστε σε μικρό βαθμό από τα συμπτώματά σας	1-3
4-6	Έχετε μέτρια συμπτώματα	Ενοχλείστε σε μέτριο βαθμό από τα συμπτώματά σας	4-6
7-9	Έχετε ασβαρά συμπτώματα	Τα συμπτώματά σας αποτελούν απροσανατολική ενόχληση για εάν	7-9
10-12	Έχετε πολύ ασβαρά συμπτώματα	Τα συμπτώματά σας αποτελούν πολύ μεγάλο πρόβλημα για εάν	10-12

Αν ο βαθμός από τα συμπτώματά σας  
(παραπάνω) είναι 4 ή μεγαλύτερος  
Θα πρέπει να γνησιάσετε ιατρική συμβουλή

Αν ο βαθμός από την ενόχληση σας  
(παραπάνω) είναι 1 ή μεγαλύτερος ίσως  
ωφεληθείτε να γνησιάσετε ιατρική συμβουλή